

2

VAL CENIS BRAMANS <> VAL CENIS TERMIGNON <> BELLECOMBE <> ENTRE-DEUX EAUX

**ACTUALISATION
EN COURS**

**TOUS LES JOURS DU 6 AU 12 JUILLET
ET DU 23 AOÛT AU 31 AOÛT**

ET TOUS LES SAMEDIS

Every day from 6 July >12 July

and 23 August > 31 August

And Saturdays

! DU 6 JUILLET AU 31 AOÛT les parkings du Coëtet et de Bellecombe sont payants, de jour comme de nuit, pour tous les véhicules motorisés. Voir tarifs [page 9](#)

From 6 July to 31 August, the Coëtet and Bellecombe car parks are paid parking, both day and night, for all motorised vehicles. See [page 9](#) for prices.

Tarifs [voir page 8](#) | Prises [see page 8](#)



Véhicule **non adapté**
Unsuitable vehicle



Pas de transport de vélo
No bike transport



Chiens non acceptés, **sauf chiens pour personne handicapée**
Dogs are not allowed, except service dogs for people with disabilities



Véhicule non adapté **aux groupes**
Vehicle not suitable for groups.

Val Cenis Bramans > Val Cenis Sollières

BRAMANS Les Glières	07:40	-	-	-	-	-	-	-
BRAMANS Petit Paris	07:41	-	-	-	-	-	-	-
BRAMANS Lenfrey	07:42	-	-	-	-	-	-	-
SOLLIÈRES Les Favières	07:45	-	-	-	-	-	-	-

Val Cenis Termignon > Bellecombe > Entre-Deux Eaux

TERMIGNON Pied de pistes - Supérette	07:50	10:00**	-	13:30	-	-	-	-
LE COÛTET*	08:10	10:20	-	13:50	-	-	-	-
BELLECOMBE ARRIVÉE	08:20	10:30	-	14:00	-	-	-	-
BELLECOMBE DÉPART	08:30	10:35	11:15	14:00	14:40	16:15	17:10	17:50
PLAN DU LAC	08:35	10:40	11:20	14:05	14:45	16:20	17:15	17:55
PLUME FINE	08:40	10:45	11:25	14:10	14:50	16:25	17:20	18:00
ENTRE-DEUX EAUX	08:50	10:55	11:35	14:20	15:00	16:35	17:30	18:10

Entre-Deux Eaux > Bellecombe > Val Cenis Termignon

ENTRE-DEUX EAUX	08:50	10:55	11:35	14:20	15:55	16:35	17:30	18:10
PLUME FINE	09:00	11:05	11:45	14:30	16:05	16:45	17:40	18:20
PLAN DU LAC	09:20	11:10	11:50	14:35	16:10	16:50	17:45	18:25
BELLECOMBE ARRIVÉE	09:25**	11:15	11:55	14:40	16:15	16:55	17:50	18:30
BELLECOMBE DÉPART	09:25	-	12:00	-	-	-	-	18:30
LE COÛTET	09:35	-	12:10	-	-	-	-	18:40
TERMIGNON Pied de pistes - Supérette	09:55	-	12:30	-	-	-	-	19:00

Val Cenis Sollières > Val Cenis Bramans

SOLLIÈRES Les Favières	-	-	-	-	-	-	-	19:05
BRAMANS Lenfrey	-	-	-	-	-	-	-	19:08
BRAMANS Le Petit Paris	-	-	-	-	-	-	-	19:09
BRAMANS Les Glières	-	-	-	-	-	-	-	19:10

*Pour l'arrêt « Le Coëtet » merci de faire signe au conducteur.
You need to inform the driver if you want to stop at «Le Coëtet».

Correspondances avec la ligne S52-S53 qui permettent de retourner à Val Cenis ou Aussois ou Bessans ou Bonneval (attente de quelques minutes).
Connections with line S52-S53 which take you back to Val Cenis or Aussois or Bessans or Bonneval (a wait of a few minutes).



****17 août : course cycliste montée de Bellecombe, le service sera interrompu de 9h30 à 12h30 entre Termignon et le parking de Bellecombe.**
***17 August: Montée de Bellecombe cycle race. Road closed from 9:30am to 12:30pm*

2

**VAL CENIS BRAMANS
<> VAL CENIS TERMIGNON
<> BELLECOMBE
<> ENTRE-DEUX EAUX**

**TOUS LES JOURS SAUF SAMEDIS
DU 13 JUILLET AU 22 AOÛT**
All days Except Saturdays
13 July > 22 August



DU 6 JUILLET AU 31 AOÛT les parkings du Coëtet et de Bellecombe sont payants, de jour comme de nuit, pour tous les véhicules motorisés. Voir tarifs [page 9](#)
From 6 July to 31 August, the Coëtet and Bellecombe car parks are paid parking, both day and night, for all motorised vehicles. See [page 9](#) for prices.

Tarifs [voir page 8](#) | *Prices see page 8*

BRAMANS

- Les Glières
- Petit Paris
- Lenfrey
- **SOLLIÈRES**
- Les Favières
- **TERMIGNON**
- Parking / Pied de pistes
- Supérette
- **LE COÛTET***
- **BELLECOMBE**
- Parking
- **PLAN DU LAC**
- **PLUME FINE**
- **ENTRE-DEUX EAUX**



Véhicule **non adapté**
Unsuitable vehicle



Pas de transport de vélo
No bike transport



Chiens non acceptés, sauf chiens
pour personne handicapée
*Dogs are not allowed, except service
dogs for people with disabilities*



Véhicule non adapté
aux groupes
*Vehicle not suitable
for groups.*

Val Cenis Bramans > Val Cenis Sollières

BRAMANS Les Glières	07:35	08:15	-	-	11:25	-	-	-	-	-
BRAMANS Petit Paris	07:36	08:16	-	-	11:26	-	-	-	-	-
BRAMANS Lenfrey	07:37	08:17	-	-	11:27	-	-	-	-	-
SOLLIÈRES Les Favières	07:40	08:20	-	-	11:30	-	-	-	-	-

Val Cenis Termignon > Bellecombe > Entre-Deux Eaux

TERMIGNON <i>Pied de pistes - Supérette</i>	07:45	08:25	-	09:55	11:35	-	13:30	-	-	-	16:15
LE COÛTET*	08:05	08:45	-	10:15	11:55	-	13:50	-	-	-	16:35
BELLECOMBE ARRIVÉE	08:15	09:00	-	10:30	12:10	-	14:05	-	-	-	16:50
BELLECOMBE DÉPART	08:20	09:05	09:45	10:30	12:10	13:15	14:05	14:50	15:40	16:30	17:30
PLAN DU LAC	08:25	09:10	09:50	10:35	12:15	13:20	14:10	14:55	15:45	16:35	17:35
PLUME FINE	08:30	09:15	09:55	10:40	12:20	13:25	14:15	15:00	15:50	16:40	17:40
ENTRE-DEUX EAUX	08:40	09:25	10:05	10:50	12:30	13:35	14:25	15:10	16:00	16:50	17:50

Entre-Deux Eaux > Bellecombe > Val Cenis Termignon

ENTRE-DEUX EAUX	08:40	09:25	10:05	11:05	12:30	13:40	14:25	15:15	16:05	16:55	17:50
PLUME FINE	08:50	09:35	10:15	11:15	12:40	13:50	14:35	15:25	16:15	17:05	18:00
PLAN DU LAC	08:55	09:40	10:20	11:20	12:45	13:55	14:40	15:30	16:20	17:10	18:05
BELLECOMBE ARRIVÉE	09:00	09:45	10:25	11:25	12:50	14:00	14:45	15:35	16:25	17:15	18:10
BELLECOMBE DÉPART	09:10	-	-	11:45	-	-	-	15:40	16:30	17:20	18:15
LE COÛTET	09:20	-	-	11:55	-	-	-	15:50	16:40	17:30	18:25
TERMIGNON <i>Pied de pistes - Supérette</i>	09:45	-	-	12:20	-	-	-	16:15	17:05	17:55	18:50

Val Cenis Sollières > Val Cenis Bramans

SOLLIÈRES Les Favières	-	-	-	-	-	-	-	-	17:10	18:00	18:55
BRAMANS Lenfrey	-	-	-	-	-	-	-	-	17:11	18:01	18:56
BRAMANS Le Petit Paris	-	-	-	-	-	-	-	-	17:12	18:02	18:57
BRAMANS Les Glières	-	-	-	-	-	-	-	-	17:15	18:05	19:00

*Pour l'arrêt « Le Coëtet » merci de faire signe au conducteur.
You need to inform the driver if you want to stop at «Le Coëtet».

Correspondances avec la ligne **S52-S53** qui permettent de retourner à Val Cenis ou Aussois ou Bessans ou Bonneval (attente de quelques minutes). *Connections with line S52-S53 which take you back to Val Cenis or Aussois or Bessans or Bonneval (a wait of a few minutes).*